



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1998/40
26 August 1998
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会

防止歧视及保护少数小组委员会

第五十届会议

议程项目 9

司法裁判与人权

1998 年 8 月 26 日南斯拉夫联盟共和国

常驻联合国日内瓦办事处代表团临时代办

致防止歧视及保护少数小组委员会主席的信

我谨提请你注意阿尔巴尼亚代表在小组委员会会议上滥用发言权，不是对议程上的问题进行评论，而是对南斯拉夫联盟共和国进行毫无根据和恶毒的指控，对此我们予以断然驳斥。

阿尔巴尼亚代表编造谎言，指称发生了人道主义灾难，有人对于塞尔维亚南部科索沃和梅托希亚省的阿尔巴尼亚少数民族成员过分使用武力并犯下指称的罪行。

阿尔巴尼亚代表这样做是欺骗国际公众舆论，同时指责塞尔维亚和南斯拉夫联盟共和国政府对科索沃和梅托希亚恐怖分子采取正当措施。

这些指控只字不提所谓的“科索沃解放军”每天实施的任何恐怖主义行为：背信弃义地杀害和绑架无辜的平民，包括大量阿尔巴尼亚族人，强奸妇女，实施酷刑和处决，对各村的全部男性居民强行征兵，在其“解放”居民点以后撤除和烧毁这些居民点，炸毁雇用几千名阿尔巴尼亚族人、塞族人、黑山人和穆斯林人的供水系统、变电站和工厂。

世界上没有任何国家会容忍杀害和绑架其居民或埋设地雷的行为。事实真相是，考虑到这种恐怖行为的性质和程度，安全部队已经表明并仍然在表明高度的克制。

阿尔巴尼亚政府未能采取任何措施来阻止恐怖主义集团在其领土上发起的活动，相反却通过其官员和领导人发表的声明拼命煽动对南斯拉夫的恐怖主义和恐怖分子袭击。

阿尔巴尼亚代表故意避而不谈的是，阿尔巴尼亚已经成为一个中心，豢养所有各种恐怖主义集团和组织，充当有组织的国际罪行的东道主，作为对南斯拉夫联盟共和国领土实施恐怖主义行为和残暴袭击的基地。往往在阿尔巴尼亚军队和警察的协助下，小批或大批全副武装的恐怖分子几乎每天试图非法进入南斯拉夫联盟共和国的领土。

阿尔巴尼亚外交部长 Millo 先生在最近的一次记者采访时承认，阿尔巴尼亚向其领土上的恐怖分子提供了庇护，这就是一个明证。恐怖分子在 Bairam Curi、Tropoje 和 Kuks 的集合点被招募、组织、武装和训练，这也是众所周知的。

请允许我以 8 月 18 日的事件来说明阿尔巴尼亚当局对恐怖行为的容忍，当时恐怖分子炮击斯库台的一个东正教堂，使教堂，特别是圣坛和圣障遭到严重破坏。对阿尔巴尼亚境内的塞族人和黑山少数民族人的这种残暴和愚蠢的恐怖主义袭击显然是阿尔巴尼亚国内鼓吹塞尔维亚这部分领土分裂并利用恐怖主义达到其目的的那些势力煽动起来的日益强烈的反塞尔维亚和反南斯拉夫情绪造成的后果。这一事件还表明，阿尔巴尼亚当局无意制止恐怖主义。这项声明载于 8 月 21 日向阿尔巴尼亚驻贝尔格莱德大使馆提交的抗议书，并向维也纳的欧安组织总部和欧盟现任主席奥地利作了通报。

阿尔巴尼亚当局虚伪地表示，它愿意配合照料在恐怖分子的威胁下离开家园并据称目前在阿尔巴尼亚北部避难的难民。如果阿尔巴尼亚当局确有诚意，本来应该积极地响应南斯拉夫政府的提议，让塞尔维亚难民事务专员 Bratislava Morina 女士前往阿尔巴尼亚，并呼吁难民返回其家园，塞尔维亚和南斯拉夫联盟共和国政府保障其安全和他们返回必不可少的其他条件。

阿尔巴尼亚代表建议，由阿尔巴尼亚“协助”解决科索沃和梅托希亚的政治和人道主义问题，这完全是一种令人发笑的讥讽，因为阿尔巴尼亚无法摆脱现任政治领导人奉行的政策造成其本国灾难性的困境。

众所周知，南斯拉夫联盟共和国决心始终不渝和严格地完全执行莫斯科声明。我国代表团反复呼吁进行无条件的对话，解决科索沃和梅托希亚的所有问题。尽管各阿尔巴尼亚族政党的代表组成了一个新的代表团，但对话仍然尚未开始，因为科索沃和梅托希亚阿尔巴尼亚族政治领导人显然不赞成和平解决方法。

主席先生，谨请你将此信作为小组委员会议程项目 9 下的正式文件分发。

临时代办

Miroslav Milošević(签名)